

یوحنہ 12 باب - وہ وقت آپنچا ہے

الف: بیت عنیاہ میں شام کا کھانا

۱. (۱-۲ آیات) لعزر کے گھر دعوت، مر تھا کام کرتی ہے۔

پھر یسوع فتح سے چھ روز پہلے بیت عنیاہ میں آیا جہاں لعزر تھا جسے یسوع نے مردوں میں سے جایا تھا۔ وہاں انہوں نے اُسکے واسطے شام کا کھانا تیار کیا اور مر تھا خدمت کرتی تھی مگر لعزر ان میں سے تھا جو اُسکے ساتھ کھانا کھانے بیٹھے تھے۔

آ. **فتح سے چھ روز پہلے:** یوحنہ میں یہاں پر ایک مخصوص وقت بتا رہا ہے، اور اس سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ یسوع کی موت اور دفن کرنے کے بعد میں صرف چھ دن باقی تھے۔ یوحنہ کی انجیل کا قریباً آدھا حصہ یعنی انجیل کا 33 فیصد حصہ اس آخری بیفتے کے بارے میں بات کرتا ہے۔ مرقس کی انجیل کا 40 فیصد حصہ اور لوقا کی انجیل کا 25 فیصد حصہ یسوع کی زندگی کے آخری سات دنوں کے بارے میں بیان کرتا ہے۔

ب. **انہوں نے اُسکے واسطے شام کا کھانا تیار کیا:** یسوع کی مصلوبیت میں ابھی ایک بیخنے سے بھی کم وقت بچا تھا اور اس سے پہلے اُس نے بیت عنیاہ میں ایک دعوت میں شمولیت کی۔ یہ دعوت غالباً لعزر کے جی انٹھنے کی خوشی میں دی گئی تھی۔ اس وقت یسوع اپنے بارے میں سب کچھ جانتا تھا، وہ جانتا تھا کہ یہ وشیم میں فتح کے موقع پر اُس کے ساتھ کیا ہونے والا ہے، وہ ان سب باتوں کی وجہ سے پریشان نہیں تھا۔ یہ بہت جیران کن بات ہے کہ ایسے حالات میں بھی وہ دوسروں کی خوشیوں میں شریک ہوا۔ بہت سارے لوگ ایسے حالات میں اس طرح کی سماجی رفاقت کے بارے میں کبھی بھی نہیں سوچ جائیں گے۔

ج. "وہ اپنی ذات پر تو سب کچھ برداشت کر رہا تھا لیکن اپنے اُس دکھ درد سے اپنے میزان کو قطعی طور پر پریشان نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اس عشاء یہ کا مقصد یقیناً لعزر کا جی انٹھنا ہی تھا اسی لئے ہم دیکھتے ہیں کہ یہاں پر آیات 1 اور 2 میں دو دفعہ اُس کا ذکر کیا گیا ہے۔" (میکلر ان)

ii. "انگریزی ترجمے کے اندر لفظ therefore بمعنی 'اس لئے' بھی موجود ہے جسے Version میں حذف کر دیا گیا ہے۔ یہ لفظ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ یہ دعوتی تقریب لعزر کے زندہ کے جانے کی وجہ سے ہی رکھی گئی تھی۔ لعزر کا خاندان یسوع کا شکر گزار تھا اور اس دعوت کی صورت میں انہوں نے اُس کا شکر یہ ادا کیا تھا۔" (ثریث)

ج. **مر تھا خدمت کرتی تھی:** ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہ عشاء یہ شمعون کوڑھی کے گھر پر تھا (متی 26 باب 6 اور مرقس 14 باب 3 آیت) اور یسوع کا عزیز دوست لعزر اور اُس کی بہتیں مریم اور مر تھا بھی وہاں پر تھیں۔ کیونکہ یہاں پر مر تھا میز بانی کے فرائض سرانجام دیتے ہوئے نظر آرہی ہے تو کچھ لوگوں کا نیکیا ہے کہ شمعون کوڑھی لعزر، مریم اور مر تھا کا رشتہ دار تھا۔ کچھ کتو یہ بھی نیکیا ہے کہ وہ مر تھا کا شوہر تھا۔ اگر اُس دور کے روایج کو دیکھا جائے یہاں پر مردوں کو کھانا پیش کیا جا رہا تھا اور خواتین کھانا پیش کرنے اور میزان بانی کے فرائض سرانجام دینے میں مصروف تھیں۔

ن. اگر ہم چشم تصور سے دیکھیں تو ہم مر تھا کو یسوع کے سامنے اپنے اپنے کھانے کا کھانے کا کہتے ہوئے اور اُسے بار بار اور کھانے کا کہتے ہوئے پائیں گے۔ وہ بہت زیادہ شکر گزار تھی اور یسوع کی خدمت کر کے اُسے بہت زیادہ خوشی محسوس ہو رہی تھی۔ یہاں پر اُس کی میزان بانی کے بارے میں لکھے جانے کی بدلت اُس کی ساری خدمت کو سراہا گیا ہے۔

"مرقس اور متی کی طرح یہ حنایہ بیان نہیں کرتا کہ بیت عنیاہ میں اس دعوت کا میزبان شمعون کوڑھی تھا۔ لوقا 7 باب میں ایک اور میزبان کا ذکر ہے جس کا نام شمعون ہی تھا لیکن وہ ایک یعنی تھا اور وہ شمعون کوڑھی سے بالکل مختلف انسان تھا۔ شمعون اُس دور میں ایک بہت ہی عام یہودی نام تھا۔" (ٹاسکر)

"ان ساری یاتوں میں صرف ایک چھوٹا سا مسئلہ یہ نظر آتا ہے کہ ان جیل خلاشہ اس دعوت کے حوالے سے بیان کرتی ہیں کہ یہ فتح کی عید سے دو دن پہلے تھی۔ لیکن وہ اس دعوت کا بیان کسی اور مقصد کے لئے نہیں بلکہ یہوداہ اسکریوٹی کی شخصیت اور اُس کے کاموں پر رoshni ڈالنے کے لئے کرتی ہیں اس لئے وہ اس دعوت کی اہم وجہ اور اُس کے اصل وقت کے بارے میں زیادہ کچھ ترتیب کے ساتھ بیان نہیں کرتیں۔" (ڈوفز)

2. (3 آیت) مریم یوسع کے پاؤں پر عطر ڈالتی ہے۔

پھر مریم نے جٹماسی کا آدھ سیر خالص اور بیش قیمت عطر لیکر یوسع کے پاؤں پر ڈالا اور اپنے بالوں سے اُسکے پاؤں پوچھے اور گھر عطر کی خوبصورتی سے مہک گیا۔

آ. مریم نے جٹماسی کا آدھ سیر خالص اور بیش قیمت عطر لیکر یوسع کے پاؤں پر ڈالا: اس دعوت کے دوران مریم نے یوسع کو ایک بہت ہی قیمتی اور حیرت انگیز تجھنے دیا۔ کسی دعوت یا تقریب کے موقع پر اپنے مہمانوں کے پاؤں دھونا کوئی غیر معمولی بات نہیں تھی لیکن ایسا اُس وقت کرنا جب سب کھانا کھارے ہوں اور وہ بھی کسی بہت ہی قیمتی عطر کے ساتھ، اور بعد میں اپنے بالوں سے پاؤں کو پوچھنا لیقینی طور پر ایک بہت غیر معمولی بات تھی۔

• مریم کا یوسع کے لئے تجھنے بہت ہی اعلیٰ لیکن بہت ہی حليم بھی تھا۔ عام طور پر جب کسی کے ہاں مہمان آتا تھا تو اُس کے پاؤں کو پانی کے ساتھ دھویا جاتا تھا اور اُس کے سر پر کوئی خاص تیل یا عطر ڈالا جاتا تھا۔ یہاں پر مریم نے اپنا بہت ہی قیمتی عطر استعمال کیا اور اُس سے یوسع کے پاؤں دھوئے۔ مریم نے اپنے قیمتی عطر کو یوسع کے سر کی بجائے اُس کے پاؤں کے لائق خیال کیا۔ کسی کے پاؤں دھونا اُس دور میں کمتر ترین غلام کا کام ہوتا تھا۔ پس مریم کا یہ کام یوسع کے سامنے اُس کی بہت زیادہ طیبی اور یوسع کے ساتھ بے لوث عقیدت کے بارے میں بیان کرتا ہے۔"

(مورث)

• مریم کا تھنہ ایک طرح سے انتہائی عقیدت کی علامت بھی تھا۔ اُس نے بہت سارا (آدھ سیر کے قریب) عطر استعمال کیا۔ مصالحہ جات، تیل اور عطر اُس دور میں بہت زیادہ قیمتی تھے، انہیں اکثر لوگ سرمایا کاری کے لئے استعمال کرتے تھے کیونکہ وہ تھوڑی مقدار میں ہوتے تھے، انہیں آسانی سے اپنے ساتھ کہیں بھی لے جایا جاسکتا تھا اور وہ با آسانی کسی بھی جگہ پر بک سکتے تھے۔ یہوداہ اسکریوٹی کا خیال تھا کہ اُس عطر کو 300 دینار میں بیجا جاسکتا تھا (یوحتا 12 باب 5 آیت) یہ رقم کسی محنت کش کی ایک سال کی مزدوری کے برابر تھی۔

• مریم کا یہ تھنہ اپنی ذات سے بے نیازی کی حالت میں دیا گیا تھا۔ اُس نے یوسع کے پاؤں پر نہ صرف قیمتی ترین عطر لگایا بلکہ اپنے بالوں کے ساتھ اُس کے پاؤں پوچھے بھی۔ اس کا مطلب ہے کہ اُس نے اپنے بال کھول کر سب کے سامنے زمین پر رکھ دیئے، ایک یہودی عورت کبھی ایسا نہیں کرتی تھی۔

i. **جٹماسی کا۔۔۔ عطر:** "یوختا اور مرقس دونوں ہی اس عطر کو ایک خالص نام یا اُس کی خوبی pistikos کے ساتھ بیان کرتے ہیں

(مرقس 14 باب 3 آیت)۔ یہ حیران کن بات ہے کہ کسی کو بھی اس یونانی لفظ کے اصل مطلب کے بارے میں معلوم نہیں

ہے۔ اس لفظ کے معنی کے حوالے سے چار ممکنہ خیالات پیش کئے جاسکتے ہیں۔ یہ شاید اسم صفت pistos سے مانوڑ ہے جس

مترجم: پاپٹر ڈیڈ گوزک

کے معنی ہیں وفادار یا قابلِ اعتماد، پس اس سے خالص بھی مطلب لیا جاسکتا ہے۔ یہ pinein فعل سے بھی مانخوذ ہو سکتا ہے جس کے معنی ہیں پینا، اور اس سے اس کے معنی مانع کے لئے جا سکتے ہیں۔ یہ ایک تجارتی نام یا نشان بھی ہو سکتا ہے اور اس کا سادہ انداز سے nard pistic کے طور پر ترجمہ کیا جاسکتا ہے۔ یہ ایک ایسے لفظ سے بھی مانخوذ ہو سکتا ہے جس کے معنی پستہ ہوں اور ہو سکتا ہے کہ یہ پستے کے جو ہر سے تیار کردہ کوئی عطر ہو۔ کسی بھی طرح کی تقریب میں یہ یقین طور پر بہت ہی اچھا اور قیمتی تصور کیا جانے والا عطر تھا۔ (بارکلے)

"یہ بہت ہی قیمتی عطر تھا، لیکن ابھی جس کی ذات پر یہ خرچ ہو رہا تھا اُس کی ذات کے سامنے یہ بے قیمت تھا۔ یہ عطر کافی زیادہ تھا لیکن کسی بھی صورت میں اُس کی ذات کے لئے کافی نہیں تھا، یہ بہت ہی خونگوار خوشبو والا تھا لیکن اُس کی ذات جتنا خونگوار نہیں تھا۔" (سپر جن)

"مریم کا یہ عمل سب کو حیران کر دینے والا تھا کیونکہ ایک یہودی عورت کبھی بھی سب کے سامنے اپنے بال نہیں کھولا کرتی تھی۔ ایسا کرناؤں دور میں عام طور پر اچھے کردار کی علامت نہیں سمجھا جاتا تھا۔ لیکن مریم لوگوں کے تاثرات اور ان کے خیالات کے بارے میں جاننے کے لئے بالکل بھی نہیں رکی۔ اُس کا دل ہمارے خداوند کی شکر گزاری سے بھرا ہوا تھا اور اُس نے اپنے محبت بھرے جذبات کا اظہار ایک بہت ہی حلیم، اور بہت ہی خوبصورت انداز سے کیا۔" (مورث)

اس سب میں ہم مریم کو یسوع کی ذات کے ساتھ عقیدت کے لئے ایک نمونے کے طور پر دیکھ سکتے ہیں۔ "مریم کی ساری زندگی کی تین یاد گار تصاویر ہمارے سامنے ہیں اور ان میں سے ہر ایک تصویر کے اندر ہم مریم کو یسوع کے قدموں ہی میں دیکھتے ہیں۔" (ارڈمن)

• لوقا 10 باب 39 آیت: مریم یسوع کے قدموں میں بیٹھ کر اُس سے تعلیم حاصل کرتی ہے۔

• یوحنہ 11 باب 32 آیت: مریم یسوع کے قدموں میں گر کر اپنے آپ کو پست کر دیتی ہے۔

• یوحنہ 12 باب 3 آیت: مریم نے یسوع کے پیروں کو عطر کے ساتھ دھویا اور اُس کی عزت کی۔

"آپ کو اُس کے قدموں میں بیٹھنا پڑے گا ورنہ آپ اُس کے پیروں کو کبھی بھی مسح نہ کر پائیں گے۔ اُسے اپنی تعلیمات آپ پر انٹیلینی ہو گئی ورنہ آپ کبھی بھی اُس کے قدموں پر قیمتی عطر نہیں انٹیلیں گے۔" (سپر جن)

ب. گھر عطر کی خوبصورتی سے مہک گیا: سونگنے کی حس ہمارے دماغ میں بہت بھی یاد گاریں قید کر دیتی ہے اور یوحنہ کو یہ انجلی لکھتے ہوئے بھی یاد تھا کہ مریم کے اُس عطر کی وجہ سے کس طرح سارا گھر خوبصورتی سے مہک اٹھا تھا۔

3. (4-6 آیات) یہوداہ مریم کے اس عمل پر اعتراض کرتا ہے۔

مگر اسکے شاگردوں میں سے ایک شخص یہوداہ اسکریپتی جو اسے پکڑوانے کو تھا کہنے لگا۔ یہ عطر تین سو دنیار میں پیچ کر غریبوں کو کیوں نہ دیا گیا؟ اُس نے یہ اسلئے نہ کہا کہ اُس کو غریبوں کی فکر تھی بلکہ اسلئے کہ چور تھا اور چوکر اسکے پاس انکی تھلی رہتی تھی اُس میں جو کچھ پڑتا وہ نکال لیتا تھا۔

آ۔ یہوداہ اسکریپتی جو اسے پکڑوائے کو تھا: اس کے بہت تھوڑے عرصے بعد یہوداہ اپنے مالک کو دھوکہ دینے جا رہا تھا۔ اس کی دھوکہ دہی کا موازنہ اگر مریم کے اس عقیدتی عمل کے ساتھ کیا جائے تو وہ ہمیں بیداریک معلوم ہوتا ہے۔ یہوداہ نے مریم کے اس خاص تھفہ پر اس لئے بھی اعتراض کیا کیونکہ وہ اس کے ساتھ اور اس قدر اعلیٰ انداز سے یہوں کے لئے محبت اور عقیدت کے اس اظہار کو دیکھ کر اپنی ہی ذات میں شرمندہ تھا۔

ن۔ نئے عہد نامے میں یہ واحد مقام ہے جہاں پر ہم یہوداہ کو یہوں کو دھوکہ دینے کے علاوہ کچھ غلط و بر آکرتے ہوئے دیکھتے ہیں، اور یہ بھی جو اس نے کیا تھا یہ کچھ ہی لوگوں کو معلوم ہوا اور اس نے کھل کر یہ سب نہیں کہا تھا۔ یہوداہ اپنے ارد گرد کے سب لوگوں سے اپنے دل کے کالے پن کو چھپانے میں بہت اچھی طرح کامیاب رہا تھا لیکن یہوں سے وہ کبھی بھی کوئی چیز چھپا نہیں پایا تھا۔ ظاہری پین اکثر دھوکے کا باعث بتا ہے۔
بہت سارے لوگوں کا ظاہری پین تو بہت زیادہ مذہبی ہوتا جس کے پیچھے ان کے گناہ آلو دراز چھپے ہوتے ہوئے ہیں۔

"وہ اپنے ہی نجات دہندہ کو بیچنے جا رہا تھا۔ اور وہ ہلاک ہونے والوں کے ہم پلہ تھا کیونکہ آسٹن نے کیا خوب کہا ہے کہ یہوداہ نے اپنی نجات کو
نقش دیا اور یہوں نے اپنی ہلاکت کو خرید لیا۔" (تراب)

ب۔ یہ عطر تین سو دینار میں نقش کر غربیوں کو کیوں نہ دیا گیا؟ یہودی رہن سہن کے پس منظر میں مریم کی عقیدت کے اظہار کا طریقہ زیادہ قابل قبول نہیں تھا اور اس کی وجہ سے یقینی طور پر ماحول اور منظر بدوضع ہو گیا ہو گا۔ اور پھر اپنے یہوداہ نے اپنے حساب کتاب کو پیش کرتے ہوئے اس عجیب خاموشی کو توڑا ہو گا۔ لیکن اس کے تصورات کو اس کام کے مقابلے میں جو خدا کے نزدیک بہت اعلیٰ تھا کوئی پذیر ائمہ نہ ملی۔ یہوداہ کا خیال تھا کہ جتنی محبت اور عقیدت کا اظہار مریم یہوں کے لئے کر رہی تھی وہ بہت زیادہ تھی۔

ن۔ یہوداہ اپنے ذاتی فائدے کی بدولت انداھا ہو چکا تھا اور اس وجہ سے وہ مریم کے کاموں پر تقید کر رہا تھا۔ لیکن ایسا کرنے کی وجہ سے اس نے ایک طرح سے اپنی ذات کو کھوکھ کر سب کے سامنے پیش کر دیا جو خداوند یہوں کی زوح اور ذات کے بالکل مخالف تھی۔

ii. اس کی طرف سے کی جانے والی یہ بات عام اور چھوٹی سی چیز نہیں تھی بلکہ اس کا روایہ چھوٹ کی پیاری کی طرح دوسروں پر بھی اثر انداز ہوا تھا۔ متنی 26 باب 8 آیت بیان کرتی ہے کہ یہ اعتراض کرنے والا یہوداہ اکیلا نہیں تھا۔ دوسرا شاگردوں کے رویے سے یوں محسوس ہو رہا تھا کہ گویا وہ یہوداہ کی بات سے متفق تھے۔ "انہوں نے اس وقت جو کچھ دیکھا اس کی وجہ سے سب حیران و پریشان اور خاموش ہو گئے ہو گئے، اور اس خاموشی کو ایک آواز نے توڑا ہو گا جو باقی سب کے جذبات اور خیالات کی عکاسی کرتی ہو گی۔" (بروس)

iii. اگر ہم یہوں کے لئے اپنی محبت کا اظہار کی انتہائی انداز سے بھی کرتے ہیں تو وہ ہمیں اس کے لئے تقید کا نشانہ نہیں بناتا۔ یہوداہ کو ہم مریم پر تقید کرتے ہوئے دیکھتے ہیں۔ ہمارے لئے مریم کی طرح ہونا قدرے بہتر ہے (اس نے انتہائی مختلف انداز سے یہوں کے لئے اپنی محبت کا اظہار کیا)، جبکہ ہمارے لئے یہوداہ کی طرح ہونا خیک نہیں (اس نے یہوں کے لئے دوسروں کی محبت کو تقید کا نشانہ بنایا)۔

iv. کئی بار اس طرح کی سوچ دولت اور ہر طرح کی فراہمی کو یہوں کی طرف کے ذات کے ساتھ تعلق کے حوالے سے جواز کے طور پر پیش کیا جاتا ہے کہ یہوں کی ذات اتنی اعلیٰ اور بڑی ہے کہ ان سب چیزوں سے اس کی ذات پر کوئی فرق نہیں پڑتا اور اسے اس سب کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ اور اکثر اس طرح سے بات کو توڑ مرد کر اُن لوگوں کی طرف سے پیش کیا جاتا ہے جو اس کی خدمت کرنے کے دعویدار ہوتے ہیں۔ مریم کی خدمت کے حوالے سے دیکھا جائے تو یہ خالصتاً یہوں کے لئے کی گئی خدمت تھی نہ کہ اس کے کسی شاگرد کے لئے۔ ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ

متراجم: پاسٹر ندیم میں

مریم نے وہ سارے عطر ایک ہی بار یوسع کے قدموں پر انڈیل دیا تھا۔ اُس نے اُسے تھوڑا تھوڑا کر کے یوسع کے پیروں پر کوئی فنا کری نہیں کی تھی جسے غریبوں کی یہودیانہ خداوند کی بادشاہی کی وسعت کے لئے بچا سکتا تھا۔

ج. اُس نے یہ اسلئے نہ کہا کہ اُس کو غریبوں کی فکر تھی بلکہ اسکے کچور تھا اور چونکہ اُسکے پاس اُنکی تھیلی رہتی تھی اُس میں جو کچھ پڑتا وہ نکال لیتا تھا: ہم یہ فرض کرنے میں بالکل بجا ہیں کہ اُس وقت جب یہ واقعہ ہوا یہ جانتا تھا کہ یہوداہ ایک چور تھا۔ یہ بات اُس وقت شاگردوں سے بھی چھپی ہوئی تھی۔ لیکن ہم یہ سوچنے میں بھی بالکل بجا ہیں کہ یوسع اس بات کو جانتا تھا کہ یہوداہ چور ہے، اس کے باوجود اُس نے اُسے اپنا خراچی مقرر کیا ہوا تھا۔

i. لوقا 8 باب 2-3 آیات بیان کرتی ہیں کہ کچھ خدا ترس خواتین نے یوسع اور اُس کے شاگردوں کے لئے مالی مدد فراہم کی۔ وہ ساری رقم یہوداہ کے پاس جاتی تھی اور وہی اُس کو خرچ کرتا یا اُس کا حساب کتاب رکھتا تھا۔

ii. "جب کوئی شخص ذاتی لائچ میں اس قدر آگے نکل جاتا ہے کہ وہ روز مرہ زندگی کی ایمانداری کو بہت پیچھے چھوڑ دے تو اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ کسی بھی شخص کی طرف سے یوسع کے لئے محبت اور عقیدت کو بپوئی سمجھے گا۔" (مسیکرین)

iii. "یہاں پر استعمال ہونے والے یونانی لفظ (bastazo) کے معنی ہیں رکھنا یا نکال لینا ہیں۔ یہوداہ یہ دونوں کام کرتا تھا۔" (ٹاسکر) "یونانی لفظ βάσταζε" کا مطلب نکال لینا یا اُس سے فائدہ اٹھانا دنوں ہی لیا جاسکتا ہے۔" (ڈوڈز)

iv. "یہاں پر لے لینے یا نکال لینے کے لئے جو فعل استعمال ہوا ہے وہ فعل حال مطلق میں ہے۔ اور یہ ظاہر کرتا ہے یہوداہ کو پیسے نکال لینے کی عادت تھی اور وہ عادتاً ایسا کثیر کرتا رہتا تھا۔" (ترنخ)

v. یہ یہوداہ کی ناشکری، عدم اطمینانی اور لائچی تھا جس کی وجہ سے اُلیس نے اُس کی زندگی میں اپنا قدم جایا۔ "اپنی زندگی میں کسی بات سے غیر مطمئن ہونے کے حوالے سے ہمیشہ ہی خردوار رہتے۔ اُلیس کی زندگی میں بھی یہی گناہ تھا جس کی وجہ سے وہ آسمان پر سے گردایا گی۔ اور اسی کی مدد سے یہ غیر مطمئن روح عدم اطمینانی کے پانیوں میں شکار کرتی پھر رہی ہے۔" (ٹریپ)

vi. کچھ دیگر بیانات کی روشنی میں اگلے دن یہوداہ مذہبی رہنماؤں کے پاس گیا اور اُس نے یوسع کو دھوکہ دینے کا سو داچاندی کے تیس سکوں کے عوض طے کیا (متی 26 باب 14-16 آیات، مرقس 14 باب 10-11 آیات)۔ "یہاں پر یہ تاثر پیدا ہوتا ہے کہ یہوداہ کو یہ عطر اپنے ذاتی فائدے کے لئے بہت بڑی چیز نظر آ رہا تھا لیکن جب اُس نے دیکھا کہ اُس کو اس سے کوئی فائدہ حاصل نہ ہوا اُس نے جلدی خود کو فائدہ پہنچانے کے دوسرے موقع کا بندوبست کر لیا۔" (مورث)

4. (7-8 آیات) یوسع مریم کے عمل کا دفاع کرتا ہے اور بیان کرتا ہے کہ اُس نے حقیقت میں کیا کیا ہے۔

پس یوسع نے کہا کہ اُسے یہ عطر میرے دفن کے دن کے لئے رکھنے دے۔ کیونکہ غریب غرباء تو ہمیشہ تمہارے پاس ہیں لیکن میں ہمیشہ تمہارے پاس نہ رہوں گا۔

آ. اگر ہم یوسع کے لئے اپنی محبت کا اظہار کسی انتہائی انداز سے بھی کرتے ہیں تو وہ ہمیں اس کے لئے تنقید کا نشانہ نہیں بناتا۔ یہوداہ کو ہم مریم پر تنقید کرتے ہوئے دیکھتے ہیں۔ ہمارے لئے مریم کی طرح ہونا قدرے بہتر ہے (اُس نے انتہائی مختلف انداز سے یوسع کے لئے اپنی محبت کا اظہار کیا)، جبکہ ہمارے لئے یہوداہ کی طرح ہونا لٹھیک نہیں (اُس نے یوسع کے لئے دوسروں کی محبت کو تنقید کا نشانہ بنایا)۔

ب۔ اُسے یہ عطر میرے دفن کے دن کے لئے رکھنے دے: اسی طرح سے کسی وفات پا جانے والے شخص کی تدبیح کے موقع پر اُس کے کفن دفن پر ہونے والے آخر اجات پر تنقید کرنا بھی مناسب نہیں سمجھا جاتا تھا۔ اس لحاظ سے جب مریم یوسع کے ساتھ اپنی عقیدت اور محبت کا اظہار کر رہی تھی تو یہودا یا کسی بھی دوسرے شاگرد کے لئے اُس پر تنقید کرنا بالکل درست بات نہیں تھی۔

ن۔ "کسی جنائزے پر غیر معمولی آخر اجات کرنا اُس دور میں نامناسب نہیں خیال کیا جاتا تھا۔ پس اُس عطر یا اصلاح جات کو جو ایک مردے کے بدن پر لگائے جاتے ہیں اگر اُس شخص کے پیروں پر انڈیل دیا گیا جو ابھی زندہ ہے اور اُس عمل سے خوش ہو سکتا اور اُسکی تعریف کر سکتا ہے تو اس میں برائی کیا ہے۔" (بروس)

ii. لوقا 14 باب 9 آیت میں مرقوم ہے کہ میں تم سے حق کہتا ہوں کہ تمام دنیا میں جہاں کہیں انجیل کی منادی کی جائے گی یہ بھی جو اس نے کیا اس کی یادگاری میں بیان کیا جائے گا۔ "اپس انجیل نویس لوقا جس نے اس وعدے کو بیان کیا اُس نے اُس عورت کا نام بیان نہیں کیا اور یوحن جس نے عورت کا نام بیان کیا ہے اُس وعدے کو بیان نہیں کیا۔ اس بات سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ ہمارے ناموں کا ذکر کیا جاتا ہے یا نہیں، کیونکہ یوسع نے ہمارے ناموں کو اپنے دل پر لکھا ہوا ہے۔" (میکیرن)

iii. جب یوحن اس خوشبو سے گھر کے بھر جانے کی بات کرتا ہے تو ہو سکتا ہے کہ اُس نے ایک طرح سے وہی بات کرنے کی کوشش کی ہو جو مرقس نے 14 باب 9 آیت میں کی ہے۔ "ربیوں کی ایک کہاوت ہے کہ ابھی عطر کی خوشبو آرام گاہ سے کھانے کے کمرے تک پہلیں سکتی ہے لیکن نیک نانی دنیا کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک پہلیں سکتی ہے۔" (مورث)

5. (9-11 آیات) یوسع اور لعزر دونوں کو قتل کرنے کا منصوبہ

پس یہودیوں میں سے عوام یہ معلوم کر کے کہ وہاں ہے نہ صرف یوسع کے سبب سے آئے بلکہ اسلئے بھی کہ لعزر کو دیکھیں جسے اُس نے مردوں میں جلا یاتھا۔ لیکن سردار کا ہنوں نے مشورہ کیا کہ لعزر کو بھی مارڈیں کیونکہ اُسکے باعث بہت بہت یہودی چلے گئے اور یوسع پر ایمان لائے۔

آ۔ لیکن سردار کا ہنوں نے مشورہ کیا کہ لعزر کو بھی مارڈیں: زیادہ تر سردار کا ہن صدقی تھے جو تھی اٹھنے پر ایمان نہیں رکھتے تھے۔ لعزر مردوں میں سے جی اٹھنے کی زندہ مثال تھا اور اُس کو اس طرح سے اپنے ارد گرد گھومتے پھرتے دیکھنا ان کے تصورات پر ایک کاری ضرب لگنے جیسا تھا۔ اُن کے لئے اس طرح کی پریشان کن صورت حال پر قابو پانے کا واحد حل یہ تھا کہ لعزر کو بھی مار دیا جائے۔

i. "یہ کس قدر بڑی یہ تو قوفی کی بات تھی وہ خدا کے خلاف ہتھیار اٹھانا چاہتے تھے۔ وہ ایک ایسے شخص کو قتل کرنے کی بات کر رہے تھے جسے خدا نے خود زندہ کیا تھا۔" (ٹریپ) "اس شیطانی تجویز میں بے ایمان کا مظاہرہ اپنے عروج پر نظر آتا ہے۔" (ڈوڈز)

ii. "جب لوگ یوسع سے نفرت کرتے ہیں تو پھر وہ اُن سب سے بھی نفرت کرتے ہیں جن کو یوسع برکت دیتا ہے اور پھر اُن کی گواہی کو ختم کرنے یا انہیں خاموش کروانے کے لئے وہ کسی بھی حد تک جانے سے گریز نہیں کرتے۔" (پر جن)

iii. "وہ لوگ کس قدر انہے ہو پچے تھے کہ اُن کی سمجھ میں یہ بات نہیں آ رہی تھی کہ وہ جس نے چار دن کے مردے کو زندہ کیا ہے اگر اُس زندہ کئے جانے والے شخص کو ہزار دفعہ بھی قتل کر دیں تو کیا وہ اُسے پھر سے زندہ نہیں کر پائے گا؟" (ڈوڈز)

ب۔ **کیونکہ اُنکے باعث بہت بہت یہودی چلے گئے اور یسوع پر ایمان لائے:** اس بات نے یہودی سرداروں کے لئے صورتحال کو اور زیادہ گھمبیر بنادیا تھا۔ لعزز کو زندہ کرنے کا مجرہ جو یسوع نے دکھایا تھا اُس کی وجہ سے بہت سارے لوگ یسوع کی طرف کھینچے چلے جا رہے تھے۔ اس لئے ان مذہبی رہنماؤں کے خیال میں لعزز کا خاتمه بھی انتہائی ضروری تھا۔

ن۔ **کیونکہ اُنکے باعث بہت بہت یہودی چلے گئے:** "یہاں پر جو تاثر دیا جا رہا ہے وہ سماں زبان میں یہ ہو سکتا ہے کہ لوگوں کا ایمان دن بدن یسوع میں بڑھتا چلا جا رہا تھا۔" (بروس)

ب: یروشلم میں شاہانہ داخلہ

1. (12-16 آیات) ہجوم یسوع کا ایک بادشاہ کے طور پر استقبال کرتا ہے۔

ڈوسرے دن بہت سے لوگوں نے جو عید میں آئے تھے یہ سن کر یہودی یسوع یروشلم میں آتا ہے۔ کھجور کی ڈالیاں لیں اور اُنکے استقبال کو نکلنے کا پکارنے لگے کہ ہوشنا! مبارک ہے وہ جو خداوند کے نام پر آتا ہے اور اسرائیل کا بادشاہ ہے۔ جب یسوع کو گدھے کا بچہ ملا تو اُس پر سوار ہوا جیسا کہ لکھا ہے کہ۔ آئے صیون کی بیٹی مت ڈر۔ دیکھ تیرا بادشاہ گدھے کے بچہ پر سوار ہوا آتا ہے۔ اُنکے شاگرد پہلے تو یہ باتیں نہ سمجھے لیکن جب یسوع اپنے جلال کو پہنچا تو انکو یاد آیا کہ یہ باتیں اُنکے حن میں لکھی ہوئی تھیں، لوگوں نے اُنکے ساتھ یہ سلوک کیا تھا۔

آ۔ ڈوسرے دن بہت سے لوگوں نے جو عید میں آئے تھے: یہ ایک بہت بڑا ہجوم تھا جو یہودیوں کی سب سے بڑی عید یعنی فتح کو منانے کے لئے آیا تھا۔ اُس ہجوم کے لوگوں میں سے بہت سارے گلیل سے بھی آئے تھے۔ جب وہ فتح کے لئے آتے تھے تو وہ اپنے ساتھ بڑے بھی لے کر آتے تھے۔ یہودیوں کی شریعت کا یہ تقاضا تھا کہ فتح کا بڑا قربان ہونے سے پہلے کم از کم تین دن تک خاندان کے ساتھ رکھا جائے (خرون 12 باب 3-6 آیات)۔ جب یسوع یروشلم میں داخل ہوا تو بہت سارے لوگوں کے ساتھ ساتھ بہت سارے بڑے بھی اُس کے ارد گرد پہلے ہوئے ہو گئے۔

ن۔ "یہودی مورخ جو سیفیں لکھتا ہے کہ ایک سال یہ طے کیا گیا کہ فتح کی عید پر قربان ہونے والے برزوں کی گنتی کی جائے گی اور جب گنتی کی گئی تو وہ دولا کھچپن ہزار پانچ سو ہوئے۔ ڈوسرے الفاظ میں انسانوں کے ساتھ ساتھ اس تعداد میں برزوں کو بھی یروشلم شہر کے اندر لا جاتا تھا۔ پس نتیجہ یسوع جس بھی وقت یروشلم میں داخل ہوا، وہ یقینی طور پر برزوں سے گھرا ہوا تھا جن میں سے وہ خود سب سے عظیم ہے تھا۔" (بیکمن)

ب۔ **کھجور کی ڈالیاں لیں:** پس اُس ہجوم کے بہت سارے لوگ کچھ اس اندازے جمع ہو گئے جیسے حب الوطنی کے تحت وہ کوئی پریڈ کرنے والے ہوں۔ کھجور کی ڈالیاں مکاہیں کے دور کے وقت سے یہودیوں کے نزدیک قوم پرستی کی علامت تھیں۔ اُس وقت وہ ہجوم یسوع کو ایک سیاسی اور قومی نجات و ہنڈہ کے طور پر تو دیکھ رہا تھا لیکن کسی طور پر بھی روحانی نجات و ہنڈہ کے طور پر خوش آمدید کہا۔ یہاں

ن۔ "وہ یسوع کی بادشاہت اور اُنکی بادشاہی کے اندازے بالکل بے خبر تھے، انہوں نے یسوع کو دُنیاوی بادشاہ کے طور پر خوش آمدید کہا۔ یہاں پریوں محسوس ہو رہا ہے کہ وہ اُس وقت یسوع کو ایک طاقتور قوم پرست قائد کے طور پر دیکھ رہے تھے جو ان کی غیر اقوام کے تسلط سے آزاد قوم بننے میں مدد کر سکتا تھا۔" (ناسک)

"مکانیں کے دور سے کجھوڑیا کجھوڑ کی ڈالیاں یہودیوں کے نزدیک قومی علامت سمجھی جانے لگی تھیں۔ عید تجدید کے جلوس میں جو ہیکل کے پاک کئے جانے اور 164 قبل از مسیح میں اُنکی تقدیس کئے جانے کی یادگاری کے طور پر منائی جاتی تھی، کجھوڑ کی ڈالیوں کو استعمال کیا جاتا تھا (2 مکانیں 10 باب 7 آیت)۔ اس کے بعد شمعون نبی ایک شخص کی رہنمائی میں جب یہودیوں نے 141 قبل از مسیح میں مکمل آزادی حاصل کر لی تب بھی ان کا استعمال کیا گیا (1 مکانیں 13 باب 51 آیت)۔ بعد میں یہودیہ کی طرف سے روم کے خلاف دو بغاوتوں کے دور میں (66-70 بعد از مسیح اور 135-136) کجھوڑیں قومی علامت کے طور پر سکوں پر بھی بنائی جانے لگیں۔ (بروس)

ج. **ہوشنا! امبارک ہے وہ جو خداوند کے نام پر آتا ہے:** اس بڑے اور پُر جوش جھوم نے زبور 118 کی 25-26 آیات کے ساتھ یسوع کو خوش آمدید کہا۔ ہوشنا

کے نزدے کا مطلب ہے "اُبھی بچاؤ یا بھی نجات دو۔" پس اُس دن لوگوں نے یسوع کو ایک فتح مند سیجا کے طور پر قبول کیا اور اُسے خوش آمدید کہا۔

د. **جب یسوع کو گدھے کا بچہ ملا تو اُس پر سوار ہوا:** یسوع نے ایسا دو جوہات کی بنیاد پر کیا، ایک تو اُس نے جان بوجھ کر کلام کی ایک نبوت کو پورا کیا (ذکر یا 9 باب 9 آیت) اور دوسرا اُس نے اس سے اس بات کا بھی اظہار کیا کہ اُس کی بادشاہی کس طرح کی ہو گی۔ وہ لوگوں کو پیغام دے رہا تھا کہ اُس کی بادشاہی کسی جنگجو بادشاہ کی بادشاہی جیسی نہیں ہو گی بلکہ ایک زو حافی بادشاہی ہو گی۔ وہ جنگیں نہیں کرے گا بلکہ امن کو قائم کرے گا۔

إ. "جنگجو لوگ اپنی سواری کے لئے گدھوں کو استعمال نہیں کیا کرتے تھے۔ یہ امن پسند شخص کی سواری تصور کیا جاتا تھا اور اس پر عام طور پر کاہن، سوداگر اور اس طرح کے دیگر لوگ بھی سفر کیا کرتے تھے۔ اہم رتبے والے لوگ بھی گدھوں پر سواری کیا کرتے تھے لیکن اُس کا مقصد امن پسندی اور امن قائم کرنے کے اقدامات ہوتا تھا۔ ایک جنگجو فتح جب شہر میں داخل ہوتا تو وہ کسی بہت اچھے گھوڑے پر سوار ہوا کرتا تھا، یا پھر وہ اپنے سارے لشکر کے آگے آگے پیدل چل کر شہر میں سے گزرتا تھا۔ گدھا یہاں پر امن کی علامت ہے۔" (مورث)

"وہ ڈنیا کو فتح کرنے والے ایک جنگجو کے طور پر نہیں آیا تھا بلکہ امن کے پیامبر کے طور پر آیا تھا۔ وہ کسی شاہی گھوڑے پر سوار نہیں ہوا بلکہ ایک گدھے پر سوار ہوا تھا بالکل اُسی طرح جیسے ایک عام آدمی اپنے روزمرہ کے کام کے لئے جاتا ہے۔" (ٹینی)

۵. **اسرا میل کا بادشاہ ہے:** اس سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ اُس وقت وہ سارا جھوم چلا چلا کر یہ کہہ رہا تھا کہ "اُبھی بچاؤ یا بھی نجات دو" اور وہ یسوع کو ایک سیاسی اور جنگجو بادشاہ کے طور پر دیکھ رہے تھے اور سوچ رہے تھے کہ وہ انہیں رو میوں کی غلامی سے آزاد کرے گا۔ لیکن رو می یہ سوچ رہے ہو گئے کہ انہیں ایسے نام نہاد بادشاہ سے ڈرنے کی ضرورت نہیں جس کی کوئی فوج ہی نہیں ہے اور جو بادشاہوں کی طرح کسی طاقت کا مظاہرہ نہیں کر رہا۔

إ. "صیحون کی بیٹی اصل میں یروشلم شہر کے لئے استعمال ہونے والی اصطلاح ہے، ہم اس کا استعمال پرانے عبد نامے میں باخصوص آخر میں آنے والے نبیوں کی تحریروں میں زیادہ دیکھتے ہیں۔" (ٹینی)

2. (17-19 آیات) یسوع کے پیچھے آنے والا جھوم مذہبی رہنماؤں کو دوہشت زدہ کر دیتا ہے۔

اُن لوگوں نے گواہی دی جو اس وقت اُنکے ساتھ تھے جب اُس نے لعزر کو قبر سے باہر بلایا اور مردوں میں سے جلایا تھا اسی سبب سے لوگ اُنکے استقبال کو نکلے کہ انہوں نے ساتھا کہ اُس نے مجھہ دکھایا ہے۔ پس فریسوں نے آپس میں کہا سچو تو! تم سے کچھ نہیں بن پڑتا۔ دیکھو جہاں اس کا بیرون ہو چلا۔

آ. **ای سبب سے لوگ اُنکے استقبال کو نکلے کہ انہوں نے ساتھا کہ اُس نے مجھہ دکھایا ہے:** وہ سارا جھوم یسوع کی بڑھائی کر رہا تھا کیونکہ انہوں نے دیکھا تھا کہ یسوع نے لعزر کو مردوں میں سے زندہ کیا تھا اور اس سے یہ بات ثابت ہوتی تھی کہ وہی اُن کا فاتح صمیحا ہو سکتا تھا جس کے وہ مدتوں سے متظر تھے۔

"وہ جو مردوں کو پکار کر موت سے زندگی میں لانے کی قدرت رکھتا ہے اُس کے پاس یہ قدرت بھی ہو گی کہ مقدس شہر کو قصر کی غلامی کے جوئے سے آزاد کرو سکے۔" (بروس)

ب. دیکھو جہاں اُسکا پیر وہ چلا: یسوع کی شہرت اُس کے دشمنوں کے غصے میں اضافہ کر رہی تھی۔ یسوع کو اس قدر مقبول ہوتا ہوا دیکھ کر انہیں ایسے محسوس ہو رہا تھا جیسے کہ وہ کچھ بھی نہیں کر رہے تھے۔ جب ہم یسوع کے دشمنوں کو ایسے پریشان ہوتا ہوا دیکھتے ہیں تو ہمیں خوشی محسوس ہوتی ہے۔

ن. "فرمی جب یہ کہہ رہے تھے کہ جہاں اُس کا پیر وہ چلا ہے تو غالباً بات کو بڑھا چڑھا کر پیش کر رہے تھے (یوحنہ 12 باب 19 آیت)، ان کے الفاظ بھی کافناہی کی طرح تھے جس نے لاشوری میں یسوع کے بارے میں نبوت کی تھی (یوحنہ 11 باب 50 آیت)۔" (ناصر)

ii. "وہ اس وجہ سے پریشان تھے کہ یہودیہ کے کچھ لوگ یسوع سے متاثر ہو رہے تھے، لیکن ان کے الفاظ یوحنہ کے دل کی آواز کا اظہاد کر رہے تھے کہ وہ پوری ڈنیا کو خُر کر رہا تھا۔" (مورث)

ج: وہ گھری آپنی ہے۔

1. (20-23 آیات) یونانی یسوع سے ملنے کے لئے آتے ہیں۔

جو لوگ عید میں پرستش کرنے آئے تھے ان میں بعض یونانی تھے۔ پس انہوں نے فلپس کے پاس جو بیت صیدا مگلیل کا تھا آکر اُس سے درخواست کی کہ جناب ہم یسوع کو دیکھنا چاہتے ہیں۔ فلپس نے آکر اندر یاں اور فلپس نے آکر یسوع کو خبر دی۔ یسوع نے جواب میں ان سے کہا وہ وقت آگیا کہ ابن آدم جلال پائے۔

آ. جو لوگ عید میں پرستش کرنے آئے تھے ان میں بعض یونانیوں کے پس منظر کے بارے میں کچھ بھی بتایا نہیں گی۔ ہو سکتا ہے کہ یہ وہ یونانی ہوں جنہوں نے یہودیت کو قبول کر لیا تھا۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ خدا سے ڈرنے والے ایسے یونانی ہوں جو یہودیت کی بہت زیادہ عزت کرتے تھے لیکن ختنے کی وجہ سے انہوں نے یہودیت کو قبول نہیں کیا تھا۔ یا پھر ہو سکتا ہے کہ وہ یونانی مسافر ہوں جو اکثر اپنے تجسس کی وجہ سے چیزوں اور لوگوں کے بارے میں جاننے کی کوشش میں لگے رہتے تھے۔

ن. "ہم نے اُس کے بارے میں بہت کچھ سنائے اور اب ہم اُس شخص کو دیکھنا چاہتے ہیں جس کے بارے میں ہمیں اکثر عجیب و غریب باتیں سننے کو ملتی ہیں۔ رُوح کی حقیقی نجات کی خواہش اکثر خُدا کی طرف سے دل میں تجسس کی بنیاد پر جنم لیتی ہے۔ بہت سارے لوگوں میں اکثر یہیں خواہش ہوتی ہے کہ وہ اُن لوگوں کو دیکھیں جو یسوع کے بارے میں اور اُس کے مجزات اور حرم کے بارے میں بات چیت کرتے ہیں، اور ان سب چیزوں کے بارے میں سننے کی بدولت وہ آئندہ ڈنیا یا زندگی کی قدرت کا تجربہ کرتے ہیں اور انہیں کی بدولت اُن کی زندگی تبدیل ہوتی ہے اور وہ سچے ایماندار بن جاتے ہیں۔" (کلارک)

ii. "اس موقع پر یونانیوں میں یسوع کو جاننے کا تجسس اس نے پیدا ہوا ہوا کیونکہ ہر کوئی یسوع کے بارے میں بات کر رہا تھا۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اُن کے اس تجسس کی وجہ کوئی اور خاص بات ہو۔ آیت نمبر 19 اور 20 کے درمیان ایک یادو دن گزر چکے ہیں اور جب یہ باتیں ہو رہی ہیں تو یسوع یہ و شیعہ کے داخلی راستے پر نہیں کھڑا تھا بلکہ وہ ہیکل میں لوگوں کو تعلیم دے رہا تھا۔ اور مرقس 11 باب 15-17 آیات کے مطابق اسی دوران اُس نے سو اگرلوں اور لین دین کرنے والوں کو ہیکل میں سے باہر نکال بھکایا تھا تاکہ وہ جگہ جس الہی مقصد کے لئے تیار کی گئی تھی

اُس کے لئے ہی استعمال ہو۔ جیسے کہ لکھا ہے کہ میرا گھر سب لوگوں کی عبادت گاہ کھلائے گا (یسوعیاہ 56 باب 7 آیت)۔ ہو سکتا ہے یونانی یسوع کا یہ عمل دیکھ کر حیران ہوئے ہوں کیونکہ اُس کا عمل غیر اقوام کے حق میں جاتا تھا۔ کیونکہ جب غیر اقوام کے لوگ یہیکل میں پرستش کے لئے آتے تھے تو ان کے لئے ایک مخصوص جگہ مقرر تھی جہاں پر سوداگروں نے اپنا کار و بار شروع کر کھاتا تھا اور یسوع نے اُن سب کو وہاں سے نکال کر غیر اقوام کے لیے مخصوص مقام کو خالی کروایا تھا۔ " (بروس)

ب. **جناب ہم یسوع کو دیکھنا چاہتے ہیں:** ان یونانیوں نے لازمی طور پر یسوع کے بارے میں سن رکھا تھا یسوع اپنی تعلیمات کی وجہ سے بھی مشہور تھا اور اپنے مugesرات کی وجہ سے بھی۔ پس وہ جو کچھ یسوع کے بارے میں جانتے تھے اُس کی وجہ سے اُن میں مجس پیدا ہوا کہ وہ اُس کے بارے میں مزید جانیں۔ پس وہ فلپس کے پاس آئے (فلپس وہ شاگرد تھا جس کا نام یونانی تھا) اور انہوں نے اُس سے یسوع سے ملنے کے حوالے سے پوچھا۔ " یہ یونانی لوگ مغرب سے یسوع کے پاس اُس وقت آئے جب اُس کی زندگی کا اختتام ہو رہا تھا بالکل اُسی طرح جیسے یسوع کی پیدائش کے موقع پر مشرق سے مجوہ یسوع کو دیکھنے کے لئے آئے تھے۔۔۔ مجوہ یسوع بچے کے پنگھوڑے کے پاس آئے تھے جبکہ یونانی یسوع کی صلیب کے پاس آئے۔" (ایلفرڈ نے سٹیر کا حوالہ دیا)

ج. **وہ وقت آگیا:** اس سے پہلے دو دفعہ یسوع یہ کہہ چکا ہے کہ ابھی وقت نہیں آیا (یوحننا 2 باب 4 اور 7 باب 6 آیت)۔ یونانیوں کے یسوع کی کھوج کرنے کو یسوع نے ایک نشان کے طور پر لیا اور کہا کہ اب وہ وقت آگیا ہے کہ ابن آدم جلال پائے۔

ا. "یوحننا کی انجیل میں ہم یہ دیکھتے ہیں کہ یسوع اس دنیا کا نجات دہندا ہے اور اس کے ثبوت کے طور پر یوحننا یہ چاہتا ہے کہ ہم اس واقعے کی روشنی میں یہ جانیں کہ یونانی یسوع کی زمینی خدمت کے عروج پر اُس کی طرف آئے۔۔۔ یسوع اس بات کو ایک ثبوت کے طور پر دیکھتا ہے کہ اُس کی خدمت اپنے عروج کو پہنچ چکی ہے اور اب اُسے پوری دنیا کے لوگوں بثشوں یونانیوں کے جان دینی ہے۔" (مورث)

ii. گزشتہ ابواب میں ہم نے دیکھا کہ جب اُس کا ابھی وقت نہیں آیا تھا اُس وقت یسوع ہر طرح کے تشدد اور ایذا رسانی سے بچا رہا (یوحننا 7 باب 30 آیت اور 8 باب 20 آیت)۔ اب چونکہ وقت آگیا تھا، اب یسوع کو حتیٰ طور پر اپنی جان کی قربانی دینی تھی۔

iii. یسوع نے اپنی زمینی خدمت کے دوران ان یونانی مجس لوگوں کو کوئی جواب نہ دیا تھا، لیکن اپنی صلیب کے دوسرا طرف وہ ان کو جواب دینے جا رہا تھا۔ اگر نسل انسانی خدا کے بیٹی کے دیلے سے نئی زندگی کا تجربہ حاصل کرنا چاہتی تھی تو اس سے پہلے یسوع کو مرنے (جلال پانے) کی ضرورت تھی۔

د. **وہ وقت آگیا کہ ابن آدم جلال پائے:** یہاں یسوع کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ انسانوں کی نظر وہ میں جلال پائے گا۔ ایسا صرف اسی وقت ہو اجب یسوع فاتحانہ انداز میں یروشلم میں داخل ہوا تھا۔ یہاں یسوع جس جلال کی بات کر رہا ہے وہ اُسے صلیب پر جان دینے کے دیلے ملے والا تھا۔ وہ چیز ہے یہ دنیا نفرت انگیز سمجھتی تھی یسوع اُسے اپنے جلال سے مشاہدہ دیتا ہے۔

i. "یہاں پر استعمال ہونے والا فعل زمانہ مکمل کا ہے۔ یہ وقت ابھی پورا ہو چکا ہے اور اب اسے پیچھے نہیں کیا جا سکتا۔" (مورث)

2. (24-26 آیات) یسوع بیان کرتا ہے کہ وہ کیوں موت کا سامنا کرنے کے لئے تیار ہے۔

مترجم: پاسٹر ندیم میں

میں تم سے مجھ کہتا ہوں کہ جب تک گیہوں کا دانہ زمین میں گر کر مر نہیں جاتا اکیلا ہی رہتا ہے لیکن جب مر جاتا ہے تو بہت سا پھل لاتا ہے۔ جو اپنی جان کو عزیز رکھتا ہے وہ اُسے کھو دیتا ہے اور جو دنیا میں اپنی جان سے عداوت رکھتا ہے وہ اُسے ہمیشہ کی زندگی کے لئے محفوظ رکھیگا۔ اگر کوئی شخص میری خدمت کرے تو میرے پیچے ہو لے اور جہاں میں ہوں وہاں میرا خادم بھی ہو گا۔ اگر کوئی میری خدمت کرے تو باپ اُسکی عزت کریگا۔

آ۔ **جب تک گیہوں کا دانہ زمین میں گر کر مر نہیں جاتا:** جس طرح ایک بیج اس وقت تک درخت نہیں بن سکتا جب تک وہ مر نہ جائے، دفن نہ ہو جائے، اسی طرح یہ نوع کی موت اور اس کا دفن ہونا بھی جلال پانے کے لئے ضروری تھا۔ جی اٹھنے کی قدرت اور پھل لانے سے پہلے مر ناضروری ہے۔

i. "جو اصول آیت 24 میں بیان کیا گیا ہے اُس کا اطلاق بہت وسیع ہے۔ اور جب ہم اس کو مخصوص تناظر میں دیکھتے ہیں تو اگر یہ بات یہ نوع کے حوالے سے ہے تو لازمی طور پر اس کے شاگردوں کے حوالے سے بھی صحیح ہو گی۔" (بروس)

ب. جو اپنی جان کو عزیز رکھتا ہے وہ اُسے کھو دیتا ہے اور جو دنیا میں اپنی جان سے عداوت رکھتا ہے وہ اُسے ہمیشہ کی زندگی کے لئے محفوظ رکھیگا: ہمیں اپنی جان سے عداوت رکھنے کا حکم دیا گیا ہے لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ ہم اسے ناجائز اور حقیر جانیں، بلکہ اس طرح سے کہ ہم اسے خدا کی امانت جانیں اور اس کی خاطر اسے قربان کرنے کے لئے تیار ہیں۔ ہماری زندگیاں اور ہماری جان ہمارے لئے بہت قیمتی ہے، اور یہ قیمتی اس لئے بھی ہے کہ ہم یہ یہ نوع کو تحفے کے طور پر دے سکتے ہیں۔

.ii. **صحیح جو دنیا میں اپنی جان سے عداوت رکھتا ہے:** جب یہ نوع اپنی جان سے عداوت کی بات کرتا ہے تو وہ اس بات کو اس دنیا کے ساتھ منسوب کرتا ہے۔ ہمیں اس دنیا میں اپنی جان سے عداوت رکھنے کی ضرورت ہے یہ جانتے ہوئے کہ ہم یہاں پر چند روزہ مسافر ہیں اور یہاں سے کوچ کر کے ہم اپنے اصل گھر میں چلے جائیں گے جو آسان پر ہے (عبرانیوں 11 باب 13-16 آیات)

.iii. "وہ شخص جس کی ترجیحات درست ہوں اُسے خدا اور اس سے متعلق ہر ایک چیز کیسا تھا ایسی محبت ہوتی ہے کہ اُس محبت کے مقابلے میں زندگی کی تمام دیگر چیزوں اور فائدوں سے اُسے عداوت ہوتی ہے۔" (مورث)

ج. **اگر کوئی شخص میری خدمت کرے تو میرے پیچے ہو لے:** میکی ہونے کا مطلب ہے یہ نوع کی خدمت کرنا اور اس کے پیچے چلنا۔ اس کا ہر گز یہ مطلب نہیں ہے کہ آپ اپنی نوکری کرنا چھوڑ دیں، اپنے خاندان کی خبر گیری کرنا چھوڑ دیں یا اپنی تعلیم کو خیر باد کہہ دیں۔ بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ یہ سب اور دیگر ہر ایک ایسا کام اس طرح سے کریں جیسے یہ نوع کی خدمت کر رہے ہوں اور جیسے یہ نوع کی پیروی کر رہے ہوں۔

i. "آپ سب جن کا نجات دہندا یہ نوع ہے، آپ سب کو ہر وقت تیار رہنا چاہیے کہ اُس کی خدمت کریں۔ ہم خدمت کرنے کے ویلے سے نجات نہیں پاتے لیکن ہم خدمت کرنے کے لئے نجات پاتے ہیں۔" (پر جن)

ii. **میری خدمت کرے:** Diakonos کے معنی ایک ایسے خادم کے ہیں جو مالک کی میز کے پاس یا کسی بھی اور جگہ پر خدمت کے لئے تیار کھڑا ہو۔ Doulos وہ خادم ہوتا ہے جو کچھ فاصلے پر رہتا ہے اور خدمت کرتا ہے۔ بہر حال اس آیت میں جو خدمت بیان کی گئی ہے اُس کا تعلق Diakonos سے ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ Diakonos کی خدمت اور اس کا منصب بہت ہی کمتر اور در دن اک حد تک مشکل ہے، لیکن خدا کے نزدیک ایسے خدمتگار کا بہت اعلیٰ مرتبہ ہے اور خدا اُسے زندگی کا تاج پہناتا ہے۔" (ڈوڈز)

کیا شاگردوں کے لئے یہ سوچنا آسان ہو گا کہ یسوع صلیب پر جان دینے جا رہا ہے۔ خدا کا شکر ہے کہ ہمیں ایسا نہیں کرنا پڑ رہا۔ یسوع صلیب کی طرف جا رہا ہے اور وہ ہمیں کہتا ہے کہ میرے بیچھے ہولو۔ iii.

"ایک ایسے آدمی کا تصور کریں جو ساری انسانیت کے سامنے کھڑا ہو کر بڑے محل کے ساتھ کہہ رہا ہو کہ میرا رویہ تمام انسانوں میں بہترین ہے، میں آسمان سے اتر ہوں اور کامل ہوں، اور تم سب لوگ جو لا محدود طرح کے حالات میں، تہذیبوں میں اور کرداروں میں زندگی گزار رہے ہو، تمہیں میری ذات کو زندگی میں نمونے کے طور پر دیکھنا ہو گا۔" (میکلیرن)

جہاں میں ہوں وہاں میرا خادم بھی ہو گا: یسوع خادم کی تعریف اُس شخص کے طور پر کرتا ہے جسے وہاں پر جانا یا ہونا چاہے جہاں پر یسوع ہے۔ یہ کوئی زبردستی کی غلامی نہیں ہے جس میں غلام اپنے ماں کے رہائی حاصل کر کے اُس سے دور جانا چاہتا ہو۔ یہ ایک ایسی خدمت ہے جس کا چنان کیا جاتا ہے، جسے رضامندی کے ساتھ قبول کیا جاتا ہے صرف اس لئے کہ غلام ماں کے نزدیک رہ سکے۔

جہاں میں ہوں: "یہ الفاظ اُس جگہ کے بارے میں بات نہیں کر رہے جہاں پر کھڑے ہو کر یسوع نے یہ بات کی تھی بلکہ اُس کے اُس سے مقام کے بارے میں بات کر رہے ہیں (یوحنہ 1 باب 24 آیت)، یعنی خدا باب کے جلال میں۔" (ایلفرٹ)

اگر کوئی میری خدمت کرے تو باب اُسکی عزت کریگا: یہ ایک حیرت انگیز وعدہ ہے۔ یسوع کی خدمت کرنے کا اجر خدا باب کی طرف سے عزت پانا ہے۔ یہ عزت نہ صرف اجر ہے بلکہ یہ مسیح میں ہماری پیچان بھی ہے۔

(27-28 اف آیات) ایسے کئھن موقع پر یسوع اپنے مُصْمِم ارادے کا اظہار کرتا ہے۔ 3.

اب میری جان گھبراتی ہے۔ پس میں کیا کہوں؟ اے باب مجھے اس گھٹری سے بچا؟ لیکن میں اسی سب سے تو اس گھٹری کو پہنچا ہوں۔ اے باب! اپنے نام کو جلال دے۔

آ۔ اب میری جان گھبراتی ہے: یسوع کی زندگی میں یہ بہت ہی اہم وقت آگیا، اس کی وجہ سے یسوع کہتا ہے کہ اُس کی جان گھبراتی ہے، یہ اس لئے تھا کیونکہ یسوع یہ جانتا تھا کہ مصلوب ہونے کی ایذ ار سانی کس قدر دردناک اور ہولناک ہوتی تھی۔ یوحنہ ہمیں یسوع کی اُس دعا کے بارے میں نہیں بتاتا جو اُس نے گتمسی باغ میں کی تھی لیکن اُس دعا کے بیچھے جو تصور تھا اُس کا اظہار یوحنہ 12 باب 27-28 آیات میں واضح طور پر ملتا ہے۔

ن۔ "ایک بشر کے طور پر اُس کی جان گھبراتی تھی کیونکہ جو موت وہ مرنے جا رہا تھا وہ بہت زیادہ پر تشدد تھی۔ انسانی فطرت موت سے خوفزدہ ہوتی ہے۔ خدا نے فطرت کے اندر موت کا خوف خود سے پیدا کر کر کھا ہے تاکہ مخلوقات اپنی ذات کی پرواد کریں اور اُسے بچا کر رکھیں اور اسی کی وجہ سے ہم ہر طرح کی احتیاطی تداہیر کرتے ہیں تاکہ ہم خطرے سے بچ ریں۔" (کارک)

ب۔ پس میں کیا کہوں؟ اے باب مجھے اس گھٹری سے بچا؟ یہ جانتے ہوئے کہ یہ وقت آگیا ہے یسوع اُس وقت سے اپنے آپ کو بچا کر بھاگ بھی نہیں سکتا تھا، کیونکہ وہ یہ جانتا تھا کہ وہ اسی وقت کے لئے اس دُنیا میں آیا ہے۔ صلیب جس کا سایہ یسوع کی ساری زندگی اور خدمت پر دیکھا جا سکتا ہے اب اُس کے ذاتی تجربے کی وجہ سے ایک حقیقت بننے جا رہا تھا۔

ن۔ "یہ بات واضح طور پر نظر آتی ہے کہ یسوع کے یہ الفاظ ایک پُر جوش سوال کی عکاسی کرتے ہیں، ایک فرضی لازمہ طرز کی دعا کی، جس پر یسوع نے نظر تو کی لیکن جو دعا کرنے سے یسوع نے انکار کر دیا۔" (مورث)

"اُس کے بھرم ہونے کا حقیقی مقصد، اُس کے اس دنیا میں آنے کی وجہ، اُس کی زمینی خدمت اور اس وقت تک پہنچ کا مقصد اس ایڈار سانی اور دکھ میں سے گزرناتھ۔" (ترجمہ)

ج. آے باپ! اپنے نام کو جلال دے: جب یہ یوں صلیب تک پہنچنے میں چند دنوں کو دیکھ رہا تھا تو اُس کی نظر اور اُس کا مقصد خُداباپ کے نام اور ذات کو جلال دینا تھا۔

4. (28ب-30آیات) خُداباپ آسمان سے ایک آواز کے ذریعے سے یہ یوں کی بات کی تصدیق کرتا ہے۔

پس آسمان سے آواز آئی کہ میں نے اسکو جلال دیا ہے اور پھر بھی دونگا۔ جو لوگ کھڑے سن رہے تھے انہوں نے کہا بادل گر جا۔ اور وہ نے کہا کہ فرشتہ اُس سے ہو کلام ہوا۔ یہ یوں نے جواب میں کہا کہ یہ آواز میرے لئے نہیں بلکہ تمہارے لئے آئی ہے۔

آ. پس آسمان سے آواز آئی: یہ خدا کی طرف سے سنی جانے والی تیسری گواہی جو یہ یوں کے خُد اکا بیٹا ہونے کی تصدیق کرتی تھی۔ ایسی ہی الہی گواہی اُس کے پیشے کے وقت اور ایک دفعہ اُس کی شکل بدلنے کے موقع پر سنی گئی تھی۔

ب. میں نے اسکو جلال دیا ہے اور پھر بھی دونگا: یہ خُداباپ کی طرف سے یقین دہانی کروائی گئی تھی۔ جب یہ یوں صلیب کی طرف جا رہا تھا تو اُس کا سب سے بڑا مقصد خُداباپ کے نام کو جلال دینا تھا اور وہ پر یقین تھا کہ اُس نے خُدا کے نام کو جلال دیا تھا اور یہ بھی کہ وہ ایسے ہی خُداباپ کے نام کو جلال دیتا رہے گا۔

ن. اور پھر بھی [جلال] دونگا: "یہ یوں نے جلال پایا: 1: اُس عظیم کام کے ویلے جو صلیب پر سرانجام دیا گیا، 2: مُردوں میں سے جی اٹھنے کے ویلے، 3: آسمان پر اٹھانے جانے کے ویلے، 4: رُوح القدس کے رسولوں پر نازل ہونے کے ویلے، 5: اُس حیرت انگیز کامیابی کے ویلے جس سے اُس کی انہیل پوری دنیا میں پھیلی اور جس کے ویلے اس دنیا میں اُس کی بادشاہی قائم ہوئی ہے۔" (کارک)

ii. میں نے اسکو جلال دیا ہے اور پھر بھی دونگا: "یہاں پر استعمال ہونے والا لفظ 'پھر' جلال کے بار بار دیئے جانے کی طرف اشارہ نہیں کرتا بلکہ اُس کی شدت کی طرف اشارہ کرتا ہے، یا پھر یہ لفظ یہ بیان کرتا ہے کہ میں پھر مکمل طور پر اور حقیقی طور پر جلال دونگا۔" (ایفرڈ)

ج. یہ آواز میرے لئے نہیں بلکہ تمہارے لئے آئی ہے: خدا کی طرف سے آنے والی آواز کچھ لوگوں کو تیوں سنائی دی جیسے بادل گر جنے کی آواز ہو، کچھ کو یوں لگا کہ جیسے کسی فرشتے نے کوئی بات کی ہو۔ اور جو لوگ سمجھ سکے کہ یہ خُد اکی آواز تھی ان کا ایمان یہ یوں کی ذات پر اور بھی زیادہ ہو گیا۔

ن. "اعمال 9 باب 7 آیت اور 22 باب 9 آیت میں پولس کے ساتھیوں نے ایک آواز ضرور سنی لیکن وہ اُسے سمجھنے سکے، کیونکہ یہ آواز اُن کے لئے نہیں بلکہ پولس کے لئے خاص پیغام لئے ہوئے تھی۔" (ترجمہ)

5. (31-33 آیات) یہ یوں واضح طور پر اپنی موت کا اعلان کرتا ہے۔

اب دنیا کی عدالت کی جاتی ہے۔ اب دنیا کا سردار بکال دیا جائیگا۔ اور میں اگر زمین سے اوپنے پر چڑھا جاؤں گا تو سب کو اپنے پاس کھینچوں گا۔ اُس نے اس بات سے اشارہ کیا کہ میں کس موت سے مرنے کو ہوں۔

آ۔ اب دنیا کی عدالت کی جاتی ہے: اس دنیا کی زوج کی عدالت اُس کے صلیب پر یسوع کی ساتھ سلوک سے ہوتی ہے۔ صلیب نہ صرف اس دنیا کی عدالت کرتی ہے بلکہ اس کی وجہ سے ایلیس کو بھی شکست فاش ہوئی ہے (اب دنیا کا سردار نکال دیا جائیگا)۔ اس دنیا کی (اُس سوچ اور کلپنگ کی جو یسوع کے خلاف تھا) شکست اور ایلیس کی شکست اصل میں خدا کی اور اُس کے لوگوں کی فتح تھی۔

.i. جب یسوع اس دنیا کے بارے میں بات کرتا ہے تو اس کی تعریف اُس سوچ اور کلپنگ کے طور پر کی جا سکتی ہے جو یسوع کی مخالف تھی۔ اس کلپنگ کا ایک رہنمایک سردار ہے—دنیا کا سردار۔ یعنی شیطان، جو خدا کا سب سے بڑا مخالف ہے (یوحننا 14 باب 30 آیت: 16 باب 11 آیت: 2 کرنخیوں 4 باب 4 آیت: افییوں 2 باب 2 آیت: 6 باب 12 آیت)

ب۔ اب دنیا کا سردار نکال دیا جائیگا: جو کچھ یسوع نے صلیب پر کیا اُس کی وجہ سے ایلیس جو کہ خدا کا سب سے بڑا مخالف ہے اُس کو شکست ہوئی۔ اور اُس کے بعد اُسے خدا کے لوگوں پر کسی طرح کا کوئی حق، کوئی اختیار نہ رہا کیونکہ یسوع نے انہیں اپنے خون سے خرید لیا تھا۔

.ii. "اُس منحوس روح، ایلیس یعنی اس دنیا کے سردار کی طرف سے یسوع کی اس دنیا میں جو عدالت کی گئی وہ خدا کی عدالت عالیہ میں باطل ہو گئی اور اس کی وجہ سے وہ منحوس روح خود خود شکست کھا کر نکل گئی۔" (بروس)

.iii. "جب انسان نے اس دنیا کے سردار یعنی ایلیس کی بات مانی اور خدا کی نافرمانی کی تو اس وجہ سے خدا نے اُسے باغ عدن میں سے نکال دیا تھا (یوحننا 12 باب 31 آیت)، اب صلیب پر یسوع کی کامل تابعیت اُس دنیا کا سردار یعنی ایلیس اپنی سر بلندی کے اُس درجے سے جہاں پر وہ تھا گر ادیا گیا۔" (ٹاکر)

کلخیوں 2 باب 14-15 آیات بڑے واضح طریقے سے ایلیس کی اُس شکست کو بیان کرتی ہیں جو اُسے صلیب کے دیلے سے ہوئی: اور حکموں کی وہ دستاویز مٹا دی جو ہمارے نام پر اور ہمارے خلاف تھی۔ اور اُس کو صلیب پر کیلوں سے چڑکر سامنے سے ہٹادیا۔ اُس نے حکومتوں اور اختیاروں کو اپنے اوپر سے انتار کر انہیں بر ملامتا بنا دیا اور صلیب کے سب سے اُن پر فتحیاب کا شادیانہ بجا لیا۔

ج۔ میں اگر زمین سے اوپنے پر چڑھایا جاؤ گا: یہاں پر اوپنے پر چڑھانے کے لئے جو فعل استعمال ہوا ہے اُس کے دو معنی لئے جا سکتے ہیں۔ اس کے لغوی معنی بھی ہو سکتے ہیں (صلیب پر چڑھائے جانے کے باعث اوپنچا کیا جانا) اور اس کے معنی جلال پانے کے بھی ہو سکتے ہیں۔ یسوع نے وعدہ کیا کہ جب وہ اوپنے پر چڑھایا جائے گا (صلیب پر چڑھے گا، جلال پائے گا) وہ لوگوں کو اپنے پاس کھینچ گا۔

.i. "وَأَوْنَصَهُ [أوپنے پر چڑھائے جانے] كَا وَأَخْرَجَهُ [کا وَأَخْرَجَهُ] مِنْ طَرْفِ صَلَبٍ تَوَصَّلَ بِهِ إِلَيْهِ جَانِتَهُ، اس کا ایک اور مطلب بھی لیا جاسکتا ہے جو تحت پر بٹھایا جانا ہو سکتا ہے۔۔۔ یہ صلیب ہی تھی جو یسوع کا تخت بننے والی تھی جس کے دیلے سے وہ دنیا کے لوگوں کو اپنی رعایا ہونے کے لئے کھینچنے والا تھا۔" (ڈوڈز)

.ii. **میں اگر زمین سے اوپنے پر چڑھایا جاؤ گا:** "یہاں پر لفظ 'اگر' کے معنی ہیں 'جب'، یسوع کے ذہن میں کوئی شک نہیں تھا کہ وہ مصلوب ہو گا یا نہیں، اُسے مکمل طور پر معلوم تھا کہ وہ صلیب پر اپنی جان قربان کرے گا۔" (ٹاکر)

.iii. یسوع جانتا تھا کہ صلیب پر جس کام کی تکمیل وہ کرنے جا رہا ہے اُس کی برکات یا فائدہ صرف یہودی لوگوں کے لئے برکت اور نجات سے بہت زیادہ بڑھ کر ہیں اور یہ دنیا میں بہت دور تک پہنچیں گی۔ وہ سب لوگوں کو اپنے پاس کھینچ لے گا۔

- iv. سب کو اپنے پاس کھینچو گا: "صلیب میسیحیت کا مقناطیس ہے۔ یہ یوع سب لوگوں کو اپنی طرف کھینچتا ہے اور یہ صرف اور صرف صلیب کے ذریعے سے ممکن ہوا ہے۔۔۔ اگر آپ صلیب پر یہ یوع کی ذیلیا کے کفارے کے لئے قربانی کو نظر انداز کر دیں اور صلیب کو نکال دیں تو میسیحیت میں مقناطیسیت ختم ہو جائے گی۔ صلیب کے بغیر میسیحیت میں کوئی مقناطیسیت نہیں رہے گی بلکہ پیچھے صرف لوہادہ جائے گا۔" (میکیرن)
- v. سب کو: "معیج یہ یوع میں خدا کے رحم اور فضل سے کسی بھی انسانی طبقے یا کسی بھی مخلوق کو خارج نہیں کیا گیا۔ یہ یوع نے کہا ہے کہ میں اگر زمین سے اوپنے پر چڑھایا جاؤں گا تو سب کو اپنے پاس کھینچو گا۔ اور کلیسیا کی تاریخ ثابت کر دیا ہے کہ یہ بات بالکل حق ہے۔ میسیحیت کو قبول کرنے والوں میں شہزادے بھی ہیں اور نکال بھی، ہمارے اشرافیہ بھی ہیں اور نشہ باز بھی۔" (پسر جن)
- vi. اُس نے اس بات سے اشارہ کیا کہ میں کس موت سے مرنے کو ہوں: یہ یوع صرف اسی بات سے واقف نہیں تھا کہ وہ مرے گا بلکہ وہ اس بات سے بھی واقف تھا کہ وہ کس موت مرے گا، وہ زمین سے اوپنے پر چڑھایا جائے گا۔ یہ یوع جانتا تھا کہ اُس کو موت جس انداز سے ہو گی وہ کس قدر دردناک اور شرمناک ہے لیکن اس کے باوجود اس نے خدا کی مر رضی کو پورا کیا۔
7. (34-36 آیات) کیا میسیح اہمیت کے لئے زندہ ہے گا؟
- لوگوں نے اسکو جواب دیا کہ ہم نے شریعت کی یہ بات سنی ہے کہ مجیق ابد تک رہیگا۔ پھر ٹوکریوں کو نکر کہتا ہے کہ ابن آدم کا اوپنے پر چڑھایا جانا ضرور ہے؟ یہ ابن آدم کون ہے؟ پس یہ یوع نے اُن سے کہا کہ اور تھوڑی دیر تک نور تمہارے درمیان ہے۔ جب تک نور تمہارے ساتھ ہے چلے چلو۔ ایسا نہ ہو کہ تاریکی تھیں آپکڑے اور جو تاریکی میں چلتا ہے وہ نہیں جانتا کہ کہہ جاتا ہے۔ جب تک نور تمہارے ساتھ ہے نور پر ایمان لا دتا کہ نور کے فرزند ہو۔ یہ یوع یہ باتیں کہہ کر چلا گیا اور اُن سے اپنے آپ کو چھپایا۔
- آ. ہم نے شریعت کی یہ بات سنی ہے کہ مجیق ابد تک رہیگا: لوگوں کو شریعت (پرانے عہد نامے) کے صرف خاص حوالہ جات ہی پڑھائے گئے تھے جو اکثر ایک فاتح میسیحی کی طرف اشارہ کرتے تھے۔ زیادہ تر لوگ اُن حوالہ جات کے بارے میں بے خبر تھے جو میسیح کے دکھوں اور اُس کی موت کے بارے میں بات کرتے تھے (جیسے کہ زبور 22 اور یسوع 53)۔ یہی وجہ تھی کہ جب وہ اپنی موت کے بارے میں بات کرتا تھا تو انکو حیرت ہوتی تھی کہ آیا وہ اصل میسیح ہے بھی یا نہیں۔
7. "ایسے بہت سارے حوالہ جات ہمیں کلام میں ملتے ہیں جو میسیحی سلطنت کے دوام کے بارے میں بات کرتے ہیں جیسے کہ یسوع 9 باب 7 آیت؛ حرثی ایل 37 باب 25 آیت؛ دانی ایل 7 باب 14 آیت۔ انہوں نے غالباً میسیح کے بارے میں حوالہ جات کو آپس میں گذشتہ کر دیا تھا اور اپنے طور پر یہ نتیجہ نکال لیا تھا کہ میسیح کبھی بھی مر نہیں سکتا کیونکہ کلام مقدس میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اُس کا تخت، سلطنت اور اُسکی حکمرانی ابدی ہو گی۔" (کلارک)
- ii. یہ بڑا ہجوم جو اُس کے پیچھے یہ سمجھ کر آرہا تھا کہ وہ ایک بہت بڑا ایسی اور جگہ جگہ فاتح ہے۔ یہ ہجوم کبھی بھی سوچنا نہیں چاہتا تھا کہ وہ صلیب پر قربان ہو کر مر جائے گا۔ میسیح کا جو تصورو وہ لوگ رکھتے تھے یہ بات اُس کے ساتھ کچھ مماثلت نہیں رکھتی تھی۔
- iii. ابن آدم: "بہت سارے دیگر القابات کے ساتھ ساتھ ابن آدم بھی میسیح کے لئے استعمال ہونے والا ایک اہم لقب تھا۔ اپنے معنی کے لحاظ سے یہ میسیح کے لقب کے لئے بہت واضح نہیں لگتا اور نہ ہی میسیح کے کردار کے ساتھ ظاہر آیہ مماثلت رکھتا ہوا نظر آتا ہے۔" (ذو ذر)

مترجم: پاسٹر ندیم میں

ب۔ اور تھوڑی دیر تک نور تمہارے درمیان ہے۔۔۔ جب تک نور تمہارے ساتھ ہے نور پر ایمان لائے، یہ یوں نے ان کو حقیقی طور پر یہ بتایا کہ وہ ابھی بہت تھوڑی دیر کے لئے ان کے ساتھ تھ۔ اس کی زینتی خدمت کا نور ان کے درمیان سے جانے والا تھ۔

ن۔ جب تک نور ہے ہمیں یہ یوں پر ایمان لانے کی ضرورت ہے کیونکہ وہ نور ہمیشہ دستیاب نہیں رہے گا۔ خدا کی روح ہمیشہ ہی انسان کے ساتھ مراجحت کرتی نہ رہے گی (پیدا ایش 6 باب 3 آیت) اور ہمیں اس کے بلاوے کا جواب اُسی دوران دینے کی ضرورت ہے جب ہمیں اُنکی آواز آرہی ہے۔

ii. **نور کے فرزند:** "سامی زبان و بیان میں یہ بات محاورتا کی جاتی ہے۔ اور جس کو جس چیزیات کا فرزند ہے اس نے جو ایمان اور اس کا اصل میں اسی خصوصیات کا حامل ہوتا ہے۔ ہماری زبان و بیان میں شاید اسے نور میں چلنے والے لوگ کہا جاسکتا ہے یا پھر ایمان اور لوگ کہا جاسکتا ہے۔"
(ٹاسکر)

7۔ (41-37 آیات) یہ یوں ان کے ایمان نہ لانے کو پرانے عہد نامے کی نبوت کی روشنی میں بیان کرتا ہے۔

اور اگرچہ اس نے اُنکے سامنے اتنے مجرمے دکھائے تو بھی وہ اس پر ایمان نہ لائے۔ تاکہ یہ سعیاہ نبی کا کلام پورا ہو جو اس نے کہا کہ اے خداوند ہمارے پیغام کا کس نے یقین کیا ہے؟ اور خداوند کا ہاتھ کس پر ظاہر ہوا ہے؟! اس سبب سے وہ ایمان نہ لاسکے کہ یہ سعیاہ نے پھر کہا۔ اس نے اُنکی آنکھوں کو انداھا اور اُنکے دل کو سخت کر دیا۔ ایمان نہ ہو کہ وہ آنکھوں سے دیکھیں اور دل سے سمجھیں اور جو جو کریں۔ اور میں اُنہیں شفاف بخشوں یہ سعیاہ نے یہ باتیں اسلئے کہیں کہ اس نے اُسکا جلال دیکھا اور اس نے اُس کے بارے میں کلام کیا۔

آ۔ اگرچہ اس نے اُنکے سامنے اتنے مجرمے دکھائے تو بھی وہ اس پر ایمان نہ لائے: یوحنہ اپنی پوری انجیل میں بہت سارے مجرمات اور نشانات کا ذکر کرتا ہے جو یہ یوں نے دکھائے ہیں کی وجہ سے ہمیں اور دیگر لوگوں کو اس پر ایمان لانا چاہیے (یوحنہ 2 باب 11 آیت؛ 4 باب 54 آیت؛ 6 باب 14 آیت) لیکن اس کے باوجودہ بہت سارے لوگ اس پر ایمان نہ لائے۔ یوحنہ اس حوالے سے یہ سعیاہ کے دو حوالہ جات کا ذکر کرتا ہے (یہ سعیاہ 53 باب 1 آیت اور 6 باب 9-10 آیات) اور بتاتا ہے کہ لوگوں کے ایسے رویے کی وجہ کیا تھی۔

ن۔ "کلمی سیائی تاریخ کے سینکڑوں سال بعد ہم دیکھتے ہیں کہ زیادہ تر کلمی سیائی غیر اقوام پر مشتمل ہے اور ہم نے بھی اس حقیقت کو قبول کر لیا ہے کہ اگر مسیحی حلتے میں سارے کے سارے یہودی نہیں بھی آتے تو کوئی بات نہیں، اگر اس میں صرف چند لوگ یہودیت سے آئے ہیں تو بھی ٹھیک ہے، لیکن نئے عہد نامے کے اس دور میں جب رسول زندہ تھے وہ اکثر اس چیز کو یوں نہیں دیکھتے تھے۔" (مورث)

ب۔ اور خداوند کا ہاتھ کس پر ظاہر ہوا ہے؟ یہ سعیاہ 53 باب 1 آیت کا حوالے دیتے ہوئے یوحنہ اس بات پر زور دیتا ہے کہ اگر کوئی شخص ایمان لاتا ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ خدا نے اپنی ذات اور اپنی سچائی کو اس پر خود ظاہر کیا ہے۔ یہ یوں نے لوگوں پر اپنے آپ کو بہت سارے نشانات اور بہت اہم تعلیمات کے ذریعے سے ظاہر کیا تھا۔

ج۔ اس نے اُنکی آنکھوں کو انداھا اور اُنکے دل کو سخت کر دیا: یہ سعیاہ 6 باب 9-10 آیات کا حوالہ دیتے ہوئے یوحنہ اس بات پر زور دیتا ہے کہ اگر لوگوں میں بے ایمان پائی جاتی ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ خدا نے ان لوگوں کی عدالت کی ہے جنہوں نے اس کی سچائی کو قبول کرنے سے انکار کر کے اس سے منہ پھیر لیا

تھا۔ لوگ چاہے یسوع کے حق میں یا اُس کے خلاف کوئی فیصلہ لیں خدا اُس فیصلے کو اور زیادہ مضبوط کرے گا۔ پس اس اصول کی روشنی میں وہ لوگ اصل میں ایمان لاہی نہیں سکتے تھے جیسے کہ یسعیاہ میں بیان کیا گیا ہے۔

i. "ایسا نہیں ہے کہ انکی قسمت میں یہ بات لکھ دی گئی تھی کہ وہ ایمان نہ لائیں، یہ بات نیچے واضح کردی گئی ہے (یوحتا 14 باب 42 آیت) کہ ان میں سے کچھ یسوع پر ایمان لاے تھے۔ لیکن پرانے عہد نامے کی نبوت کا پورا ہونا بھی ضروری تھا اور یہ ان لوگوں کی صورت میں پوری ہو میں جو یسوع پر ایمان نہ لائے۔" (بروس)

ii. "یہاں پر اُس کا مطلب ہرگز یہ نہیں کہ ان کا اندازہ کیا جانا ان کی مر رضی کے بغیر یا ان کی مر رضی کے خلاف ہوتا ہے۔ اور ایسی بات یا صورت حال ان کے دل کے دخت کئے جانے کے حوالے سے بھی کہی جاسکتی ہے۔ ان آدمیوں نے برائی کا چنان کیا، یہ ان کا اپنا انتخاب تھا اور ان کی اپنی غلطی تھی۔" (مورث)

د. یسعیاہ نے یہ باتیں اسلئے کہیں کہ اُس نے اسکا جلال دیکھا اور اُس نے اُسی کے بارے میں کلام کیا: جیسے کہ یسعیاہ 6 باب میں نبوت لکھی گئی ہے، یسعیاہ نبی نے یہواہ خدا کو دیکھا تھا (یسعیاہ 6 باب 1-13 آیات)۔ یوحتا اس بات کو واضح طور پر سمجھ پکھا تھا کہ یسعیاہ نے یسوع کے مجسم ہونے سے پہلے ہی اُس کا جلال دیکھا ہوا تھا اور یہ بھی کہ یہواہ یسوع ہی ہے۔

i. "یسعیاہ کی جو روایہ یسعیاہ 6 باب میں درج ہے اُس کی تفسیر یوحتا اس طرح سے کرتا ہے کہ نبی نے اُس وقت ثالوث خدا کو روپا میں دیکھا تھا۔ پس یسعیاہ نبی نے یسوع مسح کا جلال دیکھا اور خدا بپ کا جلال دیکھا۔" (ناسکر)

8. (42-43 آیات) کچھ سردار یسوع پر کمزور ایمان رکھتے تھے۔

تو بھی سرداروں میں سے بھی بہتیرے اُس پر ایمان لاۓ گر فریسوں کے سبب سے اقرار نہ کرتے تھے تا ایسا نہ ہو کہ عباد تھانہ سے خارج کئے جائیں۔ کیونکہ وہ خدا سے عزت حاصل کرنے کی نسبت انسان سے عزت حاصل کرنا زیادہ چاہتے تھے۔

آ. تو بھی سرداروں میں سے بھی بہتیرے اُس پر ایمان لاۓ گر فریسوں کے سبب سے اقرار نہ کرتے تھے: یسوع کی خدمت کے اس دور میں بہت سارے ایسے تھے جو اُس پر خفیہ طور پر ایمان رکھتے تھے۔ انہوں نے یسوع کی طرف سے دکھائے گئے مجذبات کو دیکھا تھا اور انکی تعلیمات کو سناتھا۔ لیکن چونکہ وہ اس بات سے خوفزدہ تھے کہ دوسرے اُن کے بارے میں کیا کہیں گے یا کیا سوچیں گے اس لئے وہ کھلے عام اس بات کا اقرار نہیں کرتے تھے کہ وہ یسوع پر ایمان لا پکھے ہیں۔

i. "خفیہ شاگردیت کوئی اچھی چیز نہیں اور یہ دونوں الفاظ ایک دوسرے کی تردید کرتے ہیں۔ یا تو خفیہ پن شاگردیت کو مار دیتا ہے اور یا پھر شاگردیت خفیہ پن کو مار دیتی ہے۔" (بارکے)

ii. بشپر ترثیخ ایسے لوگوں کے لئے اپنی بھروسی کا اظہار کرتے ہوئے کہتا ہے کہ "مفسرین ان گھرائے ہوئے ایمانداروں پر ہمیشہ ہی تنقید کرتے ہیں۔ کیا سارے کے سارے مسیحی ہمیشہ بہت بہادر ہی ہوتے ہیں؟ کیا کہیں پر معمولی سی آگ نہیں دھک رہی ہوتی اگرچہ بظہر دھواں دھواں نظر آتا ہے؟"

ب. وہ خدا سے عزت حاصل کرنے کی نسبت انسان سے عزت حاصل کرنا زیادہ چاہتے تھے: یسوع نے تھوڑی دیر پہلے ہی یہ بات بیان کی تھی کہ وہ لوگ جو اس کی خدمت کرتے ہیں وہ خدا سے عزت پاٹے ہیں۔ لیکن اُس دور میں بھی یسوع کے ارد گرد بہت سارے ایسے لوگ تھے جو خدا سے عزت حاصل کرنے کی نسبت انسان سے عزت حاصل کرنا زیادہ چاہتے تھے۔

ن. انسان سے عزت حاصل کرنا زیادہ چاہتے تھے: "انسان سے حاصل کردہ عزت کیا ہے سوائے ایک بد بودار سانس کے۔ ایسے لوگ اپنا اجر میں

پر پا لیتے ہیں۔" (ثراپ)

9. (44-50 آیات) ایمان لانے کے لئے آخری انتدعا: یسوع جھوم کے سامنے جذبات سے پر استدعا کرتا ہے۔

یسوع نے پکار کر کہا کہ جو مجھ پر ایمان لاتا ہے وہ مجھ پر نہیں بلکہ میرے سمجھنے والے پر ایمان لاتا ہے۔ اور جو مجھے دیکھتا ہے وہ میرے سمجھنے والے کو دیکھتا ہے۔ میں نور ہو کر ڈنیا میں آیا ہوں تاکہ جو کوئی مجھ پر ایمان لائے اندھیرے میں نہ رہے۔ اگر کوئی میری باتیں سنکر ان پر عمل نہ کرے تو میں ان کو مجرم نہیں ٹھہر اتا کیونکہ میں ڈنیا کو مجرم ٹھہرانے نہیں بلکہ ڈنیا کو نجات دیتے آیا ہوں۔ جو مجھے نہیں مانتا اور میری باقتوں کو قبول نہیں کرتا اُسکا ایک مجرم ٹھہرانے والا ہے یعنی جو کلام میں نے کیا ہے آخری دن وہی اُسے مجرم ٹھہرائیگا۔ کیونکہ میں نے کچھ اپنی طرف سے نہیں کہا بلکہ باپ جس نے مجھے بھیجا اُسی نے مجھ کو حکم دیا ہے کہ کیا کہوں اور کیا بولوں۔ اور میں جانتا ہوں کہ اُس کا حکم ہمیشہ کی زندگی ہے۔ پس جو کچھ میں کہتا ہوں جس طرح باپ نے مجھ سے فرمایا ہے اُسی طرح کہتا ہوں۔

آ. یسوع نے پکار کر کہا یہ وہ الفاظ ہیں جو یسوع نے یوحنہ کی انجیل میں آخری مرتبہ عوام الناس سے مخاطب ہو کر کہے تھے۔ جھوم سے اپنے اس آخری خطاب میں یسوع نے اپنی گزشتہ دی گئی تمام تعلیمات کا خلاصہ پیش کیا۔ اُس نے انہیں اپنی تعلیمات کی یاد دہانی کروائی، انہیں پیچھے کر کے وہ خود درست فیصلہ کریں، انہیں خبردار کیا کہ اگر وہ اُس کے خلاف فیصلہ کرتے ہیں تو ان کے ساتھ کیا ہو گا، اور ان سے وعدہ کیا کہ اگر وہ اُس کے حق میں فیصلہ کرتے ہیں تو پھر ان کے ساتھ کیا ہو گا۔

ن. پکار کر کہا: "یہ بات اصل متن کے اندر زمانہ مطلق میں کہی گئی ہے جس سے یہ سمجھا جاستا ہے کہ اُس نے مسلسل پکار پکار کر کہا۔" (ٹاسکر)

ii. "ہمارا خداوند ایک حکمران کے طور پر پکار پکار لوگوں سے بات نہیں کر رہا تھا۔ نہ ہی اُس نے چیز چیز کر کچھ کہا، نہ ہی ٹھیوں میں اُس کی آواز

سنی گئی۔ لیکن ان انجیل میں کبھی کبھار ہمیں یہ پڑھنے کو ملتا ہے کہ ہمارے خداوند نے پکار پکار کبھی کچھ باتیں کہیں (یوحنہ 7 باب 37 آیت)۔"

(موریں)

ب. جو مجھے دیکھتا ہے وہ میرے سمجھنے والے کو دیکھتا ہے: یہاں پر یسوع خدا باب کے ساتھ اپنے اتحاد پر زور دیتا ہے۔ اگر کوئی شخص یسوع پر ایمان لاتا ہے تو اس کا مطلب ہے کہ وہ خدا پر یسوع سے بھی کیا ہے ایمان لاتا ہے جس نے یسوع کو بھیجا ہے۔

ن. "اگرچہ اسی بات (خدا کے ساتھ اُس کے اتحاد اور ایک ہونے) کی وجہ سے وہ اُسے مصلوب کرنے جا رہے تھے، لیکن جو کچھ اُس نے کہا تھا وہ

اُس سے ذرا ابر بھی پچھے نہیں ہٹا بلکہ اُس نے موت کے جڑوں میں اپنا یہ بیان رکھ دیا۔" (کارک)

ج. میں نور ہو کر ڈنیا میں آیا ہوں: یہاں پر یسوع اپنی سچائی پر زور دیتا ہے اور اس بات پر بھی زور دیتا ہے کہ انسانوں کو اُس کی پیروی کرنے کی ضرورت ہے اور اگر وہ ایسا نہیں کریں گے تو تاریکی میں رہیں گے۔

مترجم: پاپٹر ندیم میں

د. میں دنیا کو مجرم تھہر انے نہیں بلکہ دنیا کو نجات دینے آیا ہوں: اگر یسوع صرف دنیا کی عدالت کے لئے ہی آیا تھا تو اُس کے لئے اُس کا جسم ہونا ضروری نہیں تھا۔ ایسا کرنے کے لئے اُسے اپنی الوہیت کے ساتھ بشریت کو شامل کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ لیکن انسانیت کی مغلیٰ کے لئے اُس کے لئے ایسا کرنا بہت زیادہ ضروری تھا۔ پھر بھی جو کلام میں نے کیا ہے آخری دن وہی اُسے مجرم تھہر ایگا۔ جو یسوع کو رد کرنے میں وہ اپنے انجام سے کسی صورت بھاگ نہیں سکتے۔

ن. "یسوع کے آخری الفاظ کسی حکم کی صورت میں نہیں بلکہ ایک اپیل کی صورت میں ہیں۔" (مورث)
 i. "چوتھی انجیل میں ہمیشہ ہی ایک مقاضنہ نظر آتا ہے۔ یسوع اپنی اور خدا کی محبت لوگوں کے لئے لیکر آیا لیکن اُس کا آنا دنیا کے لئے عدالت کا پیغام تھا۔" (بارکے)

۵. میں نے کچھ اپنی طرف سے نہیں کہا: یسوع اس بات پر زور دیتا ہے کہ وہ ایک بات میں خُداباپ کا تابع فرمان ہے۔ اُس کے اختیار کا تعلق اُس کی خُداباپ کی تابعداری سے جڑا ہوا تھا۔

ن. اُسی نے مجھ کو حکم دیا ہے کہ کیا کہوں اور کیا بولوں: "پہلی بات اپنی مشمولات کے تناظر میں اس عقیدے کی نشاندہی کرتی ہے اور دوسرا بعات بیان کرتی ہے کہ خُد اکیسے مختلف طریقے سے ہم تک اپنا پیغام پہنچاتا ہے۔" (ڈوڈز)